Teachers’ & Students’ Awards Presentation Ceremony
傑出老師及獎學金頒獎典禮
2015
<table>
<thead>
<tr>
<th>CONTENTS</th>
<th>目錄</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>PROGRAMME</td>
<td>程序表</td>
</tr>
<tr>
<td>MESSAGE FROM THE DEAN</td>
<td>院長序言</td>
</tr>
<tr>
<td>TEACHER OF THE YEAR AWARDS 2015</td>
<td>傑出老師獎</td>
</tr>
<tr>
<td>DEAN'S LIST 2013/14</td>
<td>院長榮譽獎狀</td>
</tr>
<tr>
<td>ACADEMIC PRIZES FOR FOUNDATION YEAR 2013/14</td>
<td>基礎學科優異獎</td>
</tr>
<tr>
<td>ACADEMIC PRIZES FOR MEDICINE PROGRAMME 2013/14</td>
<td>醫科學科優異獎</td>
</tr>
<tr>
<td>SCHOLARSHIPS AND AWARDS 2014/15</td>
<td>優秀學生及獎項</td>
</tr>
<tr>
<td>SHARING BY OUTSTANDING TEACHERS</td>
<td>傑出老師分享</td>
</tr>
<tr>
<td>SHARING BY STUDENT Awardees</td>
<td>得獎學生分享</td>
</tr>
</tbody>
</table>
PROGRAMME
程序表

TEACHERS’ AND STUDENTS’ AWARDS PRESENTATION CEREMONY 2015
二零一五年傑出老師及獎學金頒獎典禮

Date:  14 March 2015 (Saturday)
Time:  2:00 pm
Venue: Sir Run Run Shaw Hall, The Chinese University of Hong Kong

日期：二零一五年三月十四日 (星期六)
時間：下午二時
地點：香港中文大學邵逸夫講堂

Welcoming Speech by Professor Francis K. L. CHAN, Dean, Faculty of Medicine
醫學院院長陳家亮教授致歡迎辭

Presentation of Teacher of the Year Awards
頒發本年度傑出老師獎

Sharing by Outstanding Teachers
傑出老師分享

Presentation of Dean’s List
頒發院長榮譽獎狀

Presentation of Scholarships & Awards
頒發獎學金及獎項

Tea Reception at University Mall
茶會 (百萬大道)
The annual Teachers' and Students' Awards Presentation Ceremony is a significant event on the calendar of events in the Faculty of Medicine. This is the one occasion when we get together to openly recognize our inspiring teachers whose passion and dedication to teaching and learning deserve our deep respect. Apart from playing vital roles in providing excellent education, they have students' affairs and well-being at heart. They are role models for students and peers. In honouring them at this occasion, we are paying tribute to all teachers who have contributed to the success of this Faculty in nurturing generations of devoted graduates to serve our society.

This joyful event also presents us an opportunity to celebrate the academic accomplishments of our brilliant students. The Faculty of Medicine selects only the best students. Joining our ranks is an achievement through years of hard work of which your parents have played a very important supporting role. Please join me in congratulating and thanking your parents who are proud of you. Studying a professional programme at CUHK is only the beginning of a life-long career in the medical and healthcare field. Winston Churchill said, “Success is not final, failure is not fatal: it is the courage to continue that counts.” I am hopeful that all students in the Faculty of Medicine not only learn by heart but also practise this pithy advice to achieve and to sustain success in their career and personal life.

Finally, I would like to take this opportunity to express my gratitude to our benefactors and donors. Your generosity is a great encouragement to our students. We deeply appreciate your unfailing and continuous support in our pursuit for excellence.

Professor Francis K.L. CHAN
Dean
Faculty of Medicine
The Chinese University of Hong Kong
TEACHER OF THE YEAR AWARDS 2015
傑出老師獎

CHINESE MEDICINE | 中醫學
Dr NG Chi Sun

MEDICINE | 醫學
Year One  Dr LEE Kit Ying Rebecca  School of Biomedical Sciences
Year Two (NEW)  Professor AU Chak Leung Simon  School of Biomedical Sciences
Year Two (OLD)  Professor YUNG Wing Ho  School of Biomedical Sciences
Year Three  Professor HUI Mamie  Department of Microbiology
Year Four  Professor CHENG Kwun Yue Yvonne  Department of Obstetrics and Gynaecology
Year Five  Dr LEUNG Sing Fai  Department of Clinical Oncology

NURSING | 護理學
Year One  Dr WONG Cho Lee Jojo
Year Two (NEW)  Mr HA Kong Nam Summer
Year Two (OLD)  Ms NGAN Hau Yi Anna
Year Three  Professor CHAU Pak Chun Janita
Year Four  Ms TANG Wing Ki Fiona

PHARMACY | 藥劑學
Professor TO Kin Wah Kenneth

PUBLIC HEALTH | 公共衛生學
Professor WONG Chi Sang Martin

MEDICAL OFFICER’S TEACHING AWARDS | 住院醫生教學獎
Dr CHAN Heyson
Dr FAN Florence

EDUCATION AWARD | 卓越教育獎
Professor GIN Tony  Department of Anaesthesia and Intensive Care
Professor NELSON Edmund Anthony Severn  Department of Paediatrics

VICE-CHANCELLOR’S EXEMPLARY TEACHING AWARD ( NOMINATION ) | 校長模範教學獎 (提名)
Professor YU Sau Fung Doris  The Nethersole School of Nursing
The Dean's List is an honorary title awarded annually to not more than 10% of students with excellent academic achievements.

**DEAN’S LIST 2013/14**

**YEAR ONE 一年級**

- KWAN Him Shek
- LEUNG Shing Kit
- LO Tsz Ming
- MAK Choi Ping
- NG Yee Wa
- SO Kei Hong
- TANG Cheuk Yin

**YEAR TWO (NEW CURRICULUM) 二年級 (新制)**

- CHAN Pan
- LEE Man Huen Isis
- MOK Hoi Ying
- TANG Ho Yeung
- TSANG Yuen Yu Yuki
- WAN Ho Ching
- YAU Tsz Wai
- YEUNG Shing Hei

**YEAR TWO (OLD CURRICULUM) 二年級 (舊制)**

- FUNG Ka Po
- HUI Kei Shing
- IP Nga Suet
- MAK Chun Ping Timothy
- TANG Chun Fung

**YEAR THREE 三年級**

- CHIU Lai Yan
- CHOW Lai Ching
- CHOW Man Lok
- LEUNG Man Kit

**YEAR FOUR 四年級**

- LAM Wai Ting
- LO Wai Yin
ACADEMIC PRIZES FOR FOUNDATION YEAR 2013/14

DEAN’S BEST ESSAYIST 院長傑出論文獎

CHAN Waylon Wing-Lun 陳颣俊 MED
CHEUNG Wing Ki 張颣琪 PHA
HUI Ming Hon 許明翰 MED
LI Nga Yan 李雅欣 MED
LI Ting Cheung Justin 李霆彰 PHA

DEAN’S OUTSTANDING ACADEMIC AWARD 院長傑出成績獎

CHOW Ting Yu 周庭譽 BCM
HO Wing Tone Stephanie 何韻彤 MED
HUNG Pui Shan 洪珮珊 MED
KO Fan Chin Tiffany 高九千 NRS
LEUNG Ya Yuan Rachel 梁雅媛 PBH
MAK Choi Ping 麥彩萍 PHA
SO Wai Chi 蘇慧芝 NRS
WONG Pu Yan 葉沛恩 NRS
YUEN Yit Won Angela 阮逸韻 MED

OUTSTANDING ACADEMIC AWARD IN FOUNDATION COURSE FOR HEALTH SCIENCES I 基礎醫學科學 (一) 傑出成績獎

(Stream A)
LAM Cheuk Fung 林卓鋒 NRS
TAM Pui Yi Sanny 譚佩兒 NRS

(Stream B)
LUM Kai Chun 藍啟駿 MED
TANG Cheuk Yin 謝卓賢 PHA

OUTSTANDING ACADEMIC AWARD IN FOUNDATION COURSE FOR HEALTH SCIENCES II 基礎醫學科學 (二) 傑出成績獎

(Stream A)
KO Fan Chin Tiffany 高九千 NRS
LAM Hiu Yi 林曉兒 NRS

(Stream B)
CHAN Hoi Wai 陳愷維 MED
HUNG Pui Shan 洪珮珊 MED
OUTSTANDING ACADEMIC AWARD IN PUBLIC HEALTH AND
HEALTHCARE ETHICS | 公共衛生及醫療道德傑出成績獎
CHAN Erica On Ting 陳安婷  MED
CHEUNG Jessica 張詩嘉  MED

OUTSTANDING ACADEMIC AWARD IN SYSTEMIC ANATOMY | 系統解剖學傑出成績獎
CHAN Tin Ho 陳天浩  MED
CHEUNG Jessica 張詩嘉  MED

OUTSTANDING ACADEMIC AWARD IN COMMUNICATION SKILLS | 溝通技巧傑出成績獎
(Flow A)
**Group 20**
CHAN Yuk Sin 周鈺倩  NRS
KWOK Hiu Hang Daniel 郭曉恒  NRS
LAU Hoi Ying 劉凱盈  NRS
LI Hin Yin 李嘉賢  BCM
MAK Choi Ping 麥彩萍  PHA
YIP Che Ching 葉子澄  NRS

**Group 42**
HO Ka Huen 何家萱  NRS
LEUNG Hoi Ying Gloria 梁海盈  PBH
LEUNG Shing Kit 梁丞傑  PHA
LIU Ka Wai 廖嘉慧  NRS
WONG Chung Hei Janan 黃頌禧  NRS
WONG Chung-ping Sharon 黃頌平  NRS

(Flow B)
SSM1177
ANG Adrian Bing Fung 洪承鋒  MED
CHONG Tsz Yuk 庄紫煜  MED
FAN Wing Sum 范穎志  MED
WONG Wan Ching 王韻清  MED

SSM1189
CHANG Shan Yi Erica 張山怡  MED
HO Sin Kwan Sandra 何善君  MED
PENG Xu 彭旭  MED
SINGH Sneha SINGH Kinglam 鄧敏霖  MED
TANNER Phoebe Nicole 陳 пара  MED
WONG Wing Tung Charlotte 黃穎桐  MED

SSM1190
AU Tsz Fung 歐子豐  MED
CHAN Chun Yin 陳俊賢  MED
HO Michelle Man Ching 何敏晴  MED
LAM Ka Fai Kevin 林家輝  MED
LEE Tin Yan 李天欣  MED
PANG Wai Ching Eunice 彭煥晴  MED

SSM1212
LAU Chun Wai 劉駿偉  MED
LI Kwok Ting Jennifer 李權婷  MED
LI Nga Yan 李雅欣  MED
NG Po Kwan Brian 吳寶鈞  MED
SCHOLARSHIPS AND AWARDS 2014/15

CUSPAA Outstanding Award in Personal and Professional Development
香港中文大學藥劑學院校友會傑出個人及專業發展獎

D.H. Chen Foundation Scholarships
陳廷輝基金奬學金

Fortune Pharmacal Lai Yung Kwoon Foundation Scholarships
幸福薬業黎用冠蔡美基金奬學金

Jacobson Academic Excellence Scholarship
雅各臣藥業卓越成績奬學金

Jacobson Pharmacy Outstanding Subject Prize
雅各臣藥業傑出學科獎

Jacobson Undergraduate Fellowship
雅各臣藥業本科生奬學金

Janssen Scholarships
楊森大藥廠奬學金

Kai Chong Tong Scholarships
繼昌堂奬學金

Kong E Suen Memorial Scholarships
江貞孫紀念奬學金

Mannings Future Pharmacist Scholarship
萬寧未來藥劑師奬學金

Mannings Pharmacy Practice Subject Prize
萬寧藥劑執業學科獎

Pfizer Scholarships
美國輝瑞科研製藥奬學金

WONG Man Hang 王敏恒 PHA/3 (NEW)
CHOW Lai Ching 周澧晴 PHA/4
KWAN Him Shek 關漢碩 PHA/2
NG Ho Yin 吳瀟賢 PHA/4
FUNG Ka Po 馮嘉寶 PHA/3 (OLD)
LO Wai Yin 呂偉燕 PHA/GRAD
MAK Choi Ping 麥彩萍 PHA/2
YEUNG Shing Hei 楊承熹 PHA/3 (NEW)
LEUNG Tsz Hin 梁子軒 PHA/GRAD
LO Wai Yin 呂偉燕 PHA/GRAD
CHOW Lai Ching 周澧晴 PHA/4
FUNG Ka Po 馮嘉寶 PHA/3 (OLD)
HUI Ka Ho 許嘉灝 PHA/GRAD
LAM Wai Ting 林惠婷 PHA/GRAD
YEUNG Shing Hei 楊承熹 PHA/3 (NEW)
MAK Choi Ping 麥彩萍 PHA/2
MAN Mei Ki 文美淇 PHA/1
TANG Chun Fung 鄧震鋒 PHA/3 (OLD)
FUNG Po Chak 冯光澤 PHA/4
CHOW Lai Ching 周澧晴 PHA/4
LI Hong Kiu 李康橋 PHA/3 (NEW)
LO Tsz Ming 羅子明 PHA/2
1st Prize
MAK Choi Ping 麥彩萍 PHA/2
2nd Prize
LO Tsz Ming 羅子明 PHA/2
<table>
<thead>
<tr>
<th>Scholarship/Award</th>
<th>Name</th>
<th>PHA Code</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Pharmaceutical Society of Hong Kong Scholarship</td>
<td>HUI Ka Chun</td>
<td>PHA/3 (OLD)</td>
</tr>
<tr>
<td>PuraPharm Scholarship of Excellence</td>
<td>CHOW Lai Ching</td>
<td>PHA/4</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>HUI Ka Chun</td>
<td>PHA/3 (OLD)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>LO Tsz Ming</td>
<td>PHA/2</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>MOK Hoi Ying</td>
<td>PHA/3 (NEW)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>YIM Pak Ling</td>
<td>PHA/4</td>
</tr>
<tr>
<td>Sally Ng Ho Scholarship</td>
<td>MAK Choi Ping</td>
<td>PHA/2</td>
</tr>
<tr>
<td>SHPHK Outstanding Performance Award</td>
<td>FUNG Po Chak</td>
<td>PHA/4</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>HUI Ka Chun</td>
<td>PHA/3 (OLD)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>NG Ho Yin</td>
<td>PHA/4</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>YU Yuk Sum</td>
<td>PHA/4</td>
</tr>
<tr>
<td>T. Y. Wu Foundation Scholarships</td>
<td>FUNG Ka Po</td>
<td>PHA/3 (OLD)</td>
</tr>
<tr>
<td>Wei Lun Foundation Scholarships for the Faculty of Medicine</td>
<td>TANG Chun Fung</td>
<td>PHA/3 (OLD)</td>
</tr>
<tr>
<td>Yu To Sang Memorial Scholarships</td>
<td>MAK Choi Ping</td>
<td>PHA/2</td>
</tr>
</tbody>
</table>
SHARING BY STUDENT AWARDEES

Miss WONG Wai Hung (Gerontology)

In University, we are provided with ample opportunities to explore ourselves and to search for our goals. ‘Attitude determines altitude.’ Being an active learner, I know more about myself beyond limitations. Now I see the world in a wider perspective and my future is getting more clearly found.

I would like to thank for the generosity of the donor. I would make good use of the award to develop myself into a better person and to reward the community upon graduation. I would also like to express my gratitude to the teachers who provide me with countless learning opportunities. I have learnt a lot from them and acquired the ability to apply interdisciplinary collaborative care model in planning and coordinating elderly care services. I am so grateful to having a fruitful and inspiring college life.

Receiving the award encourages me to venture more of my time for the pursuit of knowledge. I would acquire more knowledge in promoting the wellness of older people and be more creative in solving their problems. In the last semester, I will continue to equip myself with knowledge and skills in gerontology and work towards my career goals.

Miss FUNG Ka Po, Anita (Pharmacy)

It is my pleasure and privilege to extend a very hearty vote of thanks to the Faculty of Medicine! Firstly, I would like to thank all teaching staff from School of Pharmacy and School of Biomedical Sciences for providing us with many insightful lectures and learning activities.

Apparently, our curriculum is a dynamic training program, which has a good integration between knowledge and practice based. It does not simply teach us knowledge and skills but also emphasizes more on problem solving, creative thinking and lifelong learning. Teachers from School of Pharmacy have put much contribution to create innovative environment by offering various clerkship sites and outreach projects. We really appreciate all these learning experiences as we can explore diversity of being a pharmacist in hospital, community and industrial settings, in pursuit of reaching our ultimate goal to provide pharmaceutical care. In particular, we can develop our communication skills with patients and other health professionals through the learning process.

Last but not least, I would like to express my earnest gratitude and appreciation to all the teaching and non-teaching staff from the Faculty for their meticulousness in paving a challenging but rewarding journey for us to become a healthcare professional in future.